



ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires étrangères, le 9 février 1953, d'une demande d'avis sur un projet de loi "portant approbation du protocole additionnel à l'accord général sur les privilèges et immunités du Conseil de l'Europe, signé à Strasbourg, le 6 novembre 1952", a donné le 16 février 1953 l'avis suivant :

Le projet ne soulève pas d'observations.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 9e Februari 1953 door de Minister van Buitenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "houdende goedkeuring van het aanvullend protocol behorende bij het algemeen verdrag nopens de voorrechten en immuniteiten van de Raad van Europa, ondertekend op 6 November 1952, te Straatsburg", heeft de 16e Februari 1953 het volgend advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

La chambre était composée de

Messieurs : J. SUETENS :

de Heren :

M. SOMERHAUSEN,
G. VAN BUNNEN,

F. DUCHENE,

F. VAN GOETHEM,

G. PIQUET,

De kamer was samengesteld uit

premier président du
Conseil d'Etat,
eerste-voorzitter van
de Raad van State,

conseillers d'Etat,
raadsheren van State,

assesseurs de la sec-
tion de législation,
bijzitters van de af-
deling wetgeving,

greffier adjoint,
adjunct-griffier,

président,
voorzitter,

greffier.
griffier.

La concordance entre la ver-
sion française et la version
néerlandaise a été vérifiée sous
le contrôle de M. SUETENS.

De overeenstemming tussen
de Franse en de Nederlandse
tekst werd nagezien onder toe-
zicht van de H. SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G. PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J. SUETENS.

des Affaires étrangères.
van Buitenlandse Zaken.

expédition délivrée à M. le Ministre
uitgifte afgeleverd aan de H. Minister

Le

1953.

De

1953.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

R. DECKMYN.